

Приложение № 17.1
к основной образовательной программе
подготовки специалистов среднего звена

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
«МОСКОВСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ» (МОСКОВСКИЙ ПОЛИТЕХ)

**Ивантеевский филиал
Московского политехнического университета**

УТВЕРЖДАЮ

Директор филиала

_____ Н. А. Барышникова

02 сентября 2024 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

**СГ.02. ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

для специальности среднего профессионального образования

38.02.08 Торговое дело

Рабочая программа учебной дисциплины СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности разработана на основе Федерального государственного образовательного стандарта по специальности среднего профессионального образования 38.02.08 Торговое дело (приказ Минпросвещения России от 19.07.2023 № 548, зарегистрирован в Минюсте России 22.08.2023 № 74906) (в ред. от 03.07.2024).

Организация-разработчик: Ивантеевский филиал Московского политехнического университета

Разработчик:

Е.В.Воробьев, преподаватель Ивантеевского филиала Московского политехнического университета

ОДОБРЕНА

цикловой комиссией Общеобразовательных, социально-гуманитарных и естественно-научных дисциплин

Протокол № 1 от 02.09.2024

Председатель цикловой комиссии

Г. Ю. Савельева

©Ивантеевский филиал федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Московский политехнический университет», 2024

СОДЕРЖАНИЕ

1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	стр. 4
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	5
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	12
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	14

1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1. Область применения программы.

Рабочая программа учебной дисциплины СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности является частью основной профессиональной образовательной программы подготовки специалистов среднего звена в соответствии с ФГОС СПО по специальности 38.02.08 Торговое дело.

1.2. Место дисциплины в структуре программы подготовки специалистов среднего звена.

Программа учебной дисциплины СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности входит в Социально-гуманитарный цикл.

1.3. Цели и задачи учебной дисциплины – требования к результатам освоения учебной дисциплины.

Учебная дисциплина СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности ориентирована на достижение следующих целей: приобретение обучающимися теоретических знаний и практических умений в области английского языка.

Результатом изучения учебной дисциплины СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности обучающийся должен обладать сформированными элементами (умениями и знаниями) следующих компетенций:

<i>Коды формируемых компетенций ПК, ОК</i>	<i>Умения</i>	<i>Знания</i>
ОК 02. Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности. ОК 04. Эффективно взаимодействовать и работать в коллективе и команде. ОК 05. Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации с учетом особенностей социального и культурного контекста. ОК 09. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.	У.1. общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; У.2. переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности; У.3. самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас. У.4. читать и понимать текст, передавать содержание прочитанного, выражать своё мнение, а также давать оценку прочитанному	З.1. лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности

1.4. Использование часов вариативной части ППССЗ.

Не предусмотрено.

1.5. Количество часов на освоение рабочей программы учебной дисциплины СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности:

объем ОП - 178 часов, в том числе:

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося 18 часов;

самостоятельной работы обучающегося 160 часов.

2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
Объем ОП	178
Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)	18
в том числе:	
лабораторные работы	-
практические занятия	12
контрольные работы	-
курсовая работа (проект)	-
Самостоятельная работа обучающегося (всего)	160
в том числе: домашняя контрольная работа	
Консультации	-
Промежуточная аттестация в форме дифференцированного зачёта в 8 семестре	

2.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, практические и контрольные работы, самостоятельная работа обучающихся	Объем часов	Коды компетенций, формированию элементов которых способствует единица программы
1	2	3	4
3 семестр		30	
Раздел 1 Россия – моя Родина.	<i>Содержание материала урока</i> 1 Повторение: Sentence structure . (Структура предложения). Тренировочные упражнения по теме. Тема: A few words about myself . Устное сообщение по теме: A few words about myself Повторение: времена группы Indefinite (active voice) . Тренировочные упражнения по теме. Повторение: Правила чтения гласных и согласных букв, буквосочетания . Фонетические тренировочные упражнения. Тестирование (входной мониторинг). <i>Практические занятия</i>	2	ОК 02, ОК 04, ОК 05, ОК 09
	2 Повторение: времена группы Continuous (active voice) . Тренировочные упражнения по теме. Устное сообщение по теме « My Hobby ». Ролевая игра « Your future profession ». Вопросы-ответы. Повторение: Question sentences . Построение вопросительных предложений: вспомогательные глаголы, общий, специальный, альтернативный и разделительный типы вопросительных предложений. Пополнение словарного запаса по разделу 1: слова, устойчивые словосочетания, выражения. Обсуждение темы « Russia is my motherland » с использованием новых слов и выражений. Повторение: времена группы: Perfect. (active voice) . Пополнение словарного запаса по разделу 1: интернациональные слова, географические названия. Чтение и дословный перевод текста « The Russian Federation » с использованием новых слов и выражений. Устное обсуждение темы.	2	
	<i>Самостоятельная работа по разделу 1:</i> Выполнение упражнений по темам: <i>времена группы Indefinite (active voice), времена группы Continuous (active voice), времена группы: Perfect. (active voice)</i> . Тема: « Official and unofficial telephone conversation ». Составить диалог по теме: « Official and unofficial telephone conversation ». Повторение: Pronouns . Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса: профессиональная лексика. Чтение и перевод текста: Bond (Облигация)	26	
4 семестр		30	
Раздел 2 Великобритания. Западная Европа.	<i>Практические занятия</i> 1 Новый грамматический материал: Infinitive . Упражнения по теме. Пополнение словарного запаса: профессиональная лексика по теме. Чтение и перевод текста: Issuing bonds	2	

1	2	3	4
	<p>профессиональная лексика. Чтение и перевод текста: Cost-Push Inflation Versus Demand-Pull Inflation Часть 2: Cost-Push Inflation Объяснение незнакомых слов с помощью известных понятий. Тестирование по разделу 3.</p> <p><i>Самостоятельная работа по разделу 3:</i> Повторение: времена группы Indefinite, Continuous, Perfect (passive). Тренировочные упражнения по темам. Пополнение словарного запаса: профессиональная лексика по теме «Оформление договоров». Техника перевода документации. Повторение: Some/any/no и производных от них Everywhere, Somebody, Anybody, Nobody, Everybody. Тренировочные упражнения по теме. Новые слова обсуждение теме «Sightseeing». Чтение и перевод текста «London». Составление информационной справки о посещаемой стране на английском языке. Повторение: Suffixes. Nouns, Adjectives, Adverbs. (Суффиксы существительных, прилагательных, наречий). Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса по разделу 3: устойчивые словосочетания и выражения. Ролевая игра с использованием новых слов и выражений. Повторение: Noun, Possessive Case. Pronouns. Possessive Pronouns. (Абсолютная форма). Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса по разделу 3: интернациональные слова, географические названия. Пополнение словарного запаса: профессиональная лексика. Чтение и перевод текста: Cost-Push Inflation Versus Demand-Pull Inflation Часть 3: Production Costs Часть 4: Putting It Together Объяснение незнакомых слов с помощью известных понятий.</p>	26	OK 02, OK 04, OK 05, OK 09
	6 семестр	29	
<p>Раздел 4 Система образования и моя специальность. Информативно-коммуникативные технологии в профессиональной деятельности.</p>	<p><i>Практические занятия</i></p> <p>1 Новый грамматический материал: Gerund. Тренировочные упражнения по теме. Чтение и перевод текста «The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland». Техника перевода технической документации (повторение: теория). Новый грамматический материал: The Use of Gerund and Infinitive. Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса: интернациональные слова по специальности. Составление Письма-приглашения, Письма-запроса на закупку. Повторение: Present Indefinite и Present Continuous. Past Indefinite и Past Continuous. Тренировочные упражнения по теме. Повторение: Present Perfect, Past Perfect (passive). Обсуждение темы «Sightseeing». Устное сообщение по теме «A few words about Moscow and London». Обсуждение темы: «About the Climate of the UK». Ролевая игра с использованием новых слов и выражений по теме. Вопросы и ответы. Тестирование по разделу 4.</p>	2	OK 02, OK 04, OK 05, OK 09
	<p><i>Самостоятельная работа по разделу 4:</i> Повторение: Future Indefinite, Future Continuous, Future Perfect. Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса по теме конференции «My Future Profession». Повторение: Present Indefinite, Future Indefinite. Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса: профессиональная</p>	27	

1	2	3	4
	<p>Повторение: Auxiliary verbs. Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса по разделу 4: устойчивые словосочетания и выражения. Повторение: Pronouns. Тренировочные упражнения по теме. Повторение: Построение вопросительных предложений. Тренировочные упражнения по теме. Повторение: Suffixes. Nouns, Adjectives, Adverbs. Тренировочные упражнения по теме. Повторение: Sequence of tenses (для настоящего времени). Тренировочные упражнения по теме. Сообщение по теме: «A Specialist in the Field of Commerce» с использованием профессиональной лексики.</p> <p>Чтение и перевод текста: Bond indices (Индексы облигаций) Повторение: Modal Verbs in Present Tense. Тренировочные упражнения по теме. Умение вести дискуссию на тему «What would I change in my College Educational Process» «Что бы я изменил в учебном процессе моего колледжа». Повторение: Modal Verbs in Past Tens and Future Tens. Тренировочные упражнения по теме.</p> <p>Повторение: Participle I, Participle II. Составление вопросов, выражение согласия и несогласия. Новые слова по теме «Climate». Повторение: Past Simple, Past Perfect (active). Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса по разделу 3: устойчивые словосочетания и выражения. Сообщение по теме «Sightseeing». Повторение: Article. Тренировочные упражнения по теме. Использование артиклей с географическими названиями. Пополнение словарного запаса: профессиональная лексика. Чтение и перевод текста: Cost-Push Inflation Versus Demand-Pull Inflation Часть 7: Putting It Together Часть 8: The Bottom Line Объяснение незнакомых слов с помощью известных понятий.</p> <p>Повторение: Предлоги и союзы при переводе Gerund, Infinitive. Суффиксы существительных и прилагательных Тренировочные упражнения по теме. Сообщение по теме: «English speaking countries». Определение незнакомых понятий и слов с помощью уже имеющихся в словарном запасе. Повторение: Present Indefinite, Future Indefinite в придаточных времени и условия после союзов If, When, As soon as, Before, After, Till (until). Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса: профессиональная лексика. Чтение и перевод текста: Bonds issued in foreign currencies (Облигации, выпущенные в иностранных валютах). Новые слова из тренировочных упражнений по теме. Чтение и перевод текста: Trading and valuing bonds (Торговля облигациями и оценка облигаций) Чтение и разбор текста «Informal and Formal Education» с выделением интересующей информации Техника перевода социально-экономической литературы. Чтение и перевод текста: Investing in bonds 2 Чтение и разбор текста «General and Vocational Education». Повторение: Построение вопросительных предложений к подлежащему и определению. Тренировочные упражнения по теме. Сравнение отечественной и британской системы образования «Comparison of Russian and British Educational System». Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса по разделу 4: интернациональные слова, комбинации слов.</p>		

1	2	3	4
	8 семестр	29	
Раздел 6. Работа и отдых.	<p><i>Практические занятия</i></p> <p>1 Повторение: Порядок слов в утвердительных, отрицательных, вопросительных предложениях. оборот: there + to be. Pronouns: this - these, that – those. Adjectives. Degrees of Comparison. Тренировочные упражнения по темам. Пополнение словарного запаса: профессиональная лексика. Повторение: Parts of Speech. Тренировочные упражнения по теме.</p> <p><i>Дифференцированный зачет</i></p>	2	
	<p><i>Самостоятельная работа по разделу 6:</i> Повторение: Complex Object, Complex Subject Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса: профессиональная лексика. Чтение и перевод текста: Loyalty and Growth (Лояльность и рост) Повторение: времена группы Indefinite (active, passive voice). Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса: профессиональная лексика. Чтение и перевод текста, часть 1: Converting Customers into Promoters (Превращение клиентов в пропагандистов) Повторение: времена группы Continuous (Active, Passive Voice). Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса по разделу 6: устойчивые словосочетания и выражения. Использование слов и клише. Повторение: времена группы Perfect (Active, Passive Voice). Тренировочные упражнения по теме. Пополнение словарного запаса: профессиональная лексика. Чтение и перевод текста, часть 2: Converting Customers into Promoters (Превращение клиентов в пропагандистов) Чтение и перевод текста «Theatre» с выделением интересующей информации. Оформление финансовой документации на английском языке: расписка о получении денежных средств. Тренировочные упражнения по теме. Чтение и перевод текста «Music». Пересказ текста. Оформление финансовой документации на английском языке: отчет о движении денежных средств. Тренировочные упражнения по теме. Повторение: Subjunctive Mood. Conditional Clauses (Сослагательное наклонение I, II, III). Оформление финансовой документации на английском языке: отчет об изменениях капитала. Чтение и перевод текста: Forecasting the growth of the company in terms of customer loyalty. (Прогнозирование роста компании по показателю лояльности клиентов). Чтение и перевод текста: «Dress codes» Составление делового письма. Пополнение словарного запаса по разделу 5: устойчивые словосочетания и выражения. Чтение и перевод текста «Science» с выделением главной мысли. Повторение: Word Formation. Тренировочные упражнения по теме. Чтение и перевод текста «Technology» Анализ слов текста.</p>	27	OK 02, OK 04, OK 05, OK 09
		Обязательная учебная нагрузка Самостоятельная работа Объем ОП	18 160 178

3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Для реализации программы дисциплины предусмотрен учебный кабинет Иностранного языка.

Оборудование учебного кабинета:

- посадочные места по количеству обучающихся – 16;
- АРМ преподавателя – 1;
- меловая доска – 1.

3.2. Информационное обеспечение обучения.

Перечень учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы

Основная учебная литература:

ОЛ.1. Ступникова, Л. В. Английский язык в торговом деле. English in Commerce : учебное пособие для среднего профессионального образования / Л. В. Ступникова. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Юрайт, 2024. — 216 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-12503-0. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/541970> (дата обращения: 20.06.2024).

ОЛ.2. Кузьменкова, Ю. Б. Английский язык (А2–В2) : учебник и практикум для среднего профессионального образования / Ю. Б. Кузьменкова. — Москва : Юрайт, 2024. — 412 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-09154-0. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/536635> (дата обращения: 20.06.2024).

ОЛ.3. Невзорова, Г. Д. Английский язык. Грамматика : учебное пособие для среднего профессионального образования / Г. Д. Невзорова, Г. И. Никитушкина. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Юрайт, 2024. — 213 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-09886-0. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/538160> (дата обращения: 20.06.2024).

Дополнительная учебная литература:

ДЛ.1. Иванова, О. Ф. Английский язык. Пособие для самостоятельной работы учащихся (В1 — С1) : учебное пособие для среднего профессионального образования / О. Ф. Иванова, М. М. Шиловская. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Юрайт, 2024. — 357 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-15795-6. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/541537> (дата обращения: 20.06.2024).

ДЛ.2. Левченко, В. В. Английский язык. General English : учебник для среднего профессионального образования / В. В. Левченко, Е. Е. Долгалёва, О. В. Мещерякова. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Юрайт, 2024. — 149 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-16157-1. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/536934> (дата обращения: 20.06.2024).

ДЛ.3. Полубиченко, Л. В. Английский язык для колледжей (А2-В2) : учебное пособие для среднего профессионального образования / А. С. Изволенская, Е. Э. Кожарская ; под редакцией Л. В. Полубиченко. — Москва : Юрайт, 2024. — 185 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-16355-1. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/540937> (дата обращения: 20.06.2024).

ДЛ.4. Уваров, В. И. Английский язык для экономистов (А2-В2). English for Business + аудиозаписи : учебник и практикум для среднего профессионального образования / В. И. Уваров. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Юрайт, 2024. — 393 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-09824-2. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/536710> (дата обращения: 20.06.2024).

ДЛ.5. Пестова, М. С. Английский язык: перевод коммерческой документации (В2) : учебное пособие для среднего профессионального образования / М. С. Пестова. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Юрайт, 2024. — 191 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-12172-8. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/542024> (дата обращения: 20.06.2024).

Информационные ресурсы интернета:

ИР.1 ЭБС Юрайт <https://urait.ru> (дата обращения 20.06.2024).

ИР.2 ЭБС ЛАНЬ <https://e.lanbook.com> (дата обращения 20.06.2024).

ИР.3 Материалы по аудированию и лексические упражнения <http://www.breakingnewsenglish.com/> (дата обращения 20.06.2024).

4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Результаты обучения	Формы и методы оценки результатов обучения
<p><i>Перечень знаний, осваиваемых в рамках дисциплины:</i> З.1. лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности</p> <p><i>Перечень умений, осваиваемых в рамках дисциплины:</i> У.1. общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; У.2. переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности; У.3. самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас У.4. читать и понимать текст, передавать содержание прочитанного, выражать своё мнение, а также давать оценку прочитанному</p>	<p>Предварительный (входной) контроль в форме: -тестирование</p> <p>Текущий контроль в формах: -устного опроса; -проверки выполнения индивидуальных заданий; - проверки выполнения устных и письменных упражнений, переводов с английского на русский и с русского на английский; - проверки выполнения домашней контрольной работы.</p> <p>Промежуточная аттестация: дифференцированный зачет</p>